


11/16/2025 Announcements

1. **We welcome everyone to our Church Gathering, and especially new visitors.** Please use our online welcome form (QR Code) to fill in your information and prayer requests, OR just speak with one of our church leaders. Then drop by the Welcome Room after service to pick up a newcomer gift bag and get connected.
- 
2. **The Annual Congregational Meeting will take place TODAY, from 10:50 AM to 11:20 AM in the Building A Sanctuary.** During the meeting, church members will review ministerial and financial reports, and the 2026 Church Operations budget. Members will also vote on key matters, including the budget, new deacon candidates, contract renewals for Pastor Tim Chau and Mike Liu, and Pastor Chau's full voting status on the Church Council. Voting will be available in person at the polling station, open from 9:00 AM to 1:00 PM.
 3. **Make Operation Christmas Child Shoeboxes Online and Help with Shipping** - Please help us to reach our goal of making 125 online gift-filled shoeboxes by December 31. You can make a shoebox online (<https://build-a-shoebox.samaritanspurse.org/view/dc228ace-c6f1-423c-8d0c-7ae37603a196>) for a donation of \$30 (\$10 for shipping, \$20 for gifts). Building your shoebox online through our RCCC Operation Christmas Child webpage will help us keep track of the online shoeboxes that we are making. You can also access our webpage by clicking on the Operation Christmas Child announcement slide on our church website. Also, you can help us with the shipping costs of the "in-person" shoeboxes, by placing your donation (payable to Samaritan's Purse) in the Operation Christmas Child Offering Box located on the Youth Table in the lobby next to the elevator.
 4. **This is the season to show our appreciation to our pastoral staff and ministry staff.** If you wish to show your appreciation, you may contribute to a pool of collections that will be distributed to the staff (Pastor Chau, Pastor Rob, Pastor Jerry, Minister Harry, Minister Pai-Lien, Minister Raymond, Minister Joshua and Children Ministry Director Mike Liu). You may contribute to (1) an undesignated pool that will be distributed proportionately to the staff and/or (2) give to a specific staff member by designating your gift to that person. Please note that **Gifts ARE NON-TAX DEDUCTIBLE PER IRS REGULATIONS.** Can contribute to the love offering online via Realm or by writing a separate check from your regular offerings. Write on the memo line of the check "Appreciation gift" or **Appreciation gift for (name of staff)" and the amount if more than one person.** The date for appreciation giving is 11/16 - 12/21. Thank you for remembering the staff during this holiday season
 5. **Save the Date: You and your families are cordially invited to the RCCC Thanksgiving Potluck dinner on Saturday, November 29th 4:30—7:00 Pm, 2025 in Building B.**
 6. **Ladies are you looking for a group to connect with? Join the Women's Morning Fellowship every Tuesday Morning from 10:30am - 12noon for a time of devotion, sharing and prayer.** Interested? Contact Sherry Dodson at sherrycodson@yahoo.com.
 7. Would you like to go deeper with God and experience a personal revival? Come to **Seeking Him Women's Bible study**, meet together with other ladies weekly on Thursdays from 6:30-8pm. They use the book "Seeking Him" to help us examine ourselves in light of Scripture. Interested in joining? Call or text Christine Oentung (919) 360-3536 for more info.
 8. **Men's Prayer and Fellowship Group will meet the 2nd and 4th Thursdays each month.** The group will focus on: fellowship to share experiences from our daily lives/walks with Christ, prayer to strengthen brothers as Godly men and leaders, and scripture applications for our personal lives. Questions? Contact Kenn Dodson, kennrdodson@gmail.com
 9. **The Brews10 Midweek group** (Hebrews 10:24-25) meets every Tuesday from 7pm to 9pm in the Building B 5-Flex for snacks, fellowship, and discussion regarding the past Sunday's sermon. Bring your own dinner, or feel free to come just for snacks. For questions, please reach out to Victor Chen at vic-tor.c.7799@gmail.com
 10. **SS Class: Rooted** Sunday school is in a study of 1 Thessalonians. The letter instructs us to continue to grow in godliness, founded on the unwavering hope in Christ's redeeming work and His return. Rooted leans toward deepening our understanding of and trust in Scripture, and application to our lives today. Questions? Contact Emory Chao (emorychao@fastmail.com).
 11. **SS Class: Flourishing** Sunday school is in a study Apologetics: How to Share Faith Without Being Sorry. This class is advanced, even academic level studies that dig deep into intertextual studies and implicational theology. Questions? Contact Rob Stansberry (robthestans@gmail.com).
 12. **SS Class: New Life**, Are you new to your faith or interested in finding out what Christianity is all about? New Life is designed for "seekers" and new believers and will walk through the most basic Gospel truth. Please reach out to Anne Johnson if you are interested.
 13. **The church started the ESL (English as a Second Language) and MSL (Mandarin as a Second Language) classes.** Interested students and teachers, please contact Alissa (AlissaLC80@gmail.com) for MSL, Candice (cwongnj1@gmail.com) for ESL.

YOUTH ANNOUNCEMENTS

1. **This Friday's Youth Group**—Join us for Youth Group on this Friday, November 21, from 7:30-9:30 p.m. Our topic will be "Celebrating Advent - The Coming of our Lord Jesus Christ."
2. **Wednesday Youth Prayer**—Join us for Prayer on this Wednesday, November 19, from 7:00-7:40 p.m. through Zoom.
3. **2026 M-Fuge Youth Mission Trip - June 29-July 3 - Regent University - Virginia Beach, VA**—The registration form and church waiver form are on the Youth Table next to the elevator in the main church lobby. A non-refundable \$125 deposit check is required at the time you submit your registration form and church waiver form. This deposit will secure your spot on this trip. The total cost for this camp is \$454.74, which includes the \$125 non-refundable deposit. The deadline to register for this camp is Sunday, January 11. We have spaces for up to 30 students to participate in this coming summer's mission trip. Please submit forms and checks to Pastor Jerry. We now have 24 spaces left for students to participate in coming summer's mission.
4. **Youth Sunday School Classes**—Join us in person for Youth Sunday School every Sunday, from 9:30-10:45 a.m. for worship, prayer, and Bible study.

Children Info. (Nursery – 5th Grade)

1. The children's department provides in-person Sunday classes from **Preschool to Grade 5**. Looking forward to seeing your children . The location is in the old building, and the courses are as follows:
In-Person Children's Sunday School: 9:30-10:45am
In-Person Children's Sunday Worship: 11:15am – 12:30pm
AWANA class Friday 7:30 pm-9:30pm
2. **Registration for Awana 2025-2026 is now open.** Please email chidren@raleighccc.onmicrosoft.com if you have any questions or concerns.



UPCOMING SERVICE

11/23/2025

Pastor Rob

11/16/2025 華語堂陳百鍊傳道

證道題目

黑暗中的光
但以理 2:1-12

11/16/2025 報告

1. 我們歡迎所有參加聚會的人，請第一次來的人使用我們線上表格填寫您的資料和需要代禱的事項。我們會儘快與您聯繫。鏈接如下: <https://www.raleighccc.org/main/contact-us/>
2. 新的秋季(9/7-11/30)華語成人主日學課程(11:15am-12:30pm), 已經開始。課程如下:
(1)福音班 (約翰福音) A122 教室 (2) 新約概覽(下) A213 教室
(3) 士師記 A206 教室 (4) 哥林多前書 A200 教室
3. 年度會員大會將於今天上午 10:50 至 11:20 在 A 樓大禮堂舉行。會議中，教會會員可以聆聽教會事工、財務報告、以及 2026 年教會營運預算案，並對重要事項進行投票，包括預算案、新執事候選人、周偉添牧師和劉寅巖的合約續約，以及周牧師在教會議會中的投票權。投票於上午 9:00 至下午 1:00 在教會的投票站親自進行。
4. 線上製作「Operation Christmas Child Shoeboxes」鞋盒並協助運送——請幫助我們達成目標，在 12 月 31 日前製作 125 個裝滿禮物的線上鞋盒。您可以線上製作鞋盒 (<https://build-a-shoobox.samaritanspurse.org/view/dc228ace-c6f1-423c-8d0c-7ae37603a196>)，捐款\$30 (\$10 運費，\$20 禮物)。您也可以透過我們的 RCCC 「Operation Christmas Child Shoeboxes」網頁在線上製作鞋盒，將有助於我們追蹤線上製作的鞋盒數量。您也可以點擊我們教會網站上的「Operation Christmas Child Shoeboxes」公告頁面來造訪我們的網頁。此外，您也可以將捐款 (抬頭請寫「Samaritan's Purse」) 放入位於大廳電梯旁青少年桌上的「Operation Christmas Child」奉獻箱，來幫助我們支付「實體」鞋盒的運送費用。
5. 在這感恩的季節，教會將為教牧同工(周牧師, Rob 牧師, Jerry 牧師, 陳煌輝傳道, 陳百鍊傳道, 丁傳道, 曾傳道和兒童事工主任劉寅巖) 準備禮物, 以表謝意, 也邀請您共襄盛舉。奉獻的方式有二: (1) 不指名的奉獻, 所收到的總數按比例分贈, (2) 指名奉獻給某位同工。請注意: 根據美國稅務局的規定, 餽贈奉獻不得抵稅。聖誕愛心奉獻的日期是 11/16 - 12/21。您可以透過 Realm 在線上奉獻, 或支票左下角註明「聖誕愛心奉獻」。您若要指名奉獻, 請寫下同工(們)的姓名和對其奉獻的金額。感謝您在這個佳節期間記念我們的同工。
6. 教會將於 11 月 29 日周六下午 4:30-7:00 在教會 B 樓舉行感恩節晚宴, 請帶上你的拿手好菜。餐後一起來數算主的恩典。請邀請你的家人, 朋友一起來參加。
7. ESL (English as a Second Language) / MSL (Mandarin as a Second Language) - 有興趣的學生, MSL 請聯繫 Alissa (646-404-7032); ESL 請聯繫 Candice (201-682-4574)



青少年事工報告

1. 週五青少年聚會- 歡迎參加 11/21 星期五晚上 7:30-9:30 青少年團契, 我們的主題是「Celebrating Advent - The Coming of our Lord Jesus Christ.」
2. 週三青少年禱告會 — 歡迎參加 11 月 19 日週三 7:00 -7:40PM 經由 Zoom 舉行的青少年禱告會。
3. 2026 年 M-Fuge 青少年宣教之旅 - 6 月 29 日至 7 月 3 日 - Regent University - Virginia Beach, VA - 報名表和責任豁免表位於 A 樓大廳電梯旁的青少年桌上。提交報名表和責任豁免表時，需同時交不可退還的 \$125 保證金支票。這筆保證金將確保你在這次旅行中的位置。該營地的總費用為 \$454.74，其中包括 \$125 的不可退還保證金。報名參加本次夏令營的截止日期是 1 月 11 日星期日。我們有最多可容納 30 名學生參加今年夏天的宣教之旅。請提交表格和支票給 Jerry 牧師。我們現在還有 24 個名額，讓學生參加。
4. 新的青少年主日學— 我們新的青少年主日學課程已開始。歡迎參加每個週日上午 9:30-10:45 青少年主日學，我們一起敬拜、祈禱和查經。

兒童事工報告

1. 兒童部提供實體 Preschool 到 5 年級的主日課程。線上教學停止。期待您的孩子參加。
地點在舊堂, 課程如下:
實體兒童主日學: 9:30-10:45am
實體兒童主日崇拜: 11:15am – 12:30pm
周五 7:30-9:30 pm 有 AWANA
2. 2025-2026 年 Awana 報名現已開放。如果您有任何問題或疑慮，請發送電子郵件至 children@raleighccc.onmicrosoft.com



請為下週主日講員代禱

日期	國語	粵語	英語
11/23/2025	陳煌輝傳道	梁廷益牧師	Rob 牧師

11/16/2025 報告

- 我們歡迎所有參加聚會的人，請第一次來的人使用我們線上表格填寫您的資料和需要代禱的事項。我們會儘快與您聯繫。鏈接如下 <https://www.raleighccc.org/main/contact-us/ActivityRegistration>
- 秋季粵語成人主日學課程 (9/7-11/30):
 - 福音班: 老師梁國生 (Kurt), 黃碧音 (Winnie), 林雪麗 (Laura) · 教會 134 室。
 - 民數記 ~ 漂流教室: 李麗雲 / 周鏡華 (助教) 204 室
- 年度會員大會將於今天上午 10:50 至 11:20 在 A 樓大禮堂舉行。會議中，教會會員可以聆聽教會事工、財務報告、以及 2026 年教會營運預算案，並對重要事項進行投票，包括預算案、新執事候選人、周偉添牧師和劉寅巖的合約續約，以及周牧師在教會議會中的投票權。投票可於上午 9:00 至下午 1:00 在教會的投票站親自進行。
- 線上製作「Operation Christmas Child Shoeboxes」鞋盒並協助運送——請幫助我們達成目標，在 12 月 31 日前製作 125 個裝滿禮物的線上鞋盒。您可以線上製作鞋盒 (<https://build-a-shoebbox.samaritanspurse.org/view/dc228ace-c6f1-423c-8d0c-7ae37603a196>)，捐款 \$30 (\$10 運費，\$20 禮物)。您也可以透過我們的 RCCC 「Operation Christmas Child Shoeboxes」網頁在線上製作鞋盒，將有助於我們追蹤線上製作的鞋盒數量。您也可以點擊我們教會網站上的「Operation Christmas Child Shoeboxes」公告頁面來造訪我們的網頁。此外，您也可以將捐款 (抬頭請寫「Samaritan's Purse」) 放入位於大廳電梯旁青少年桌上的「Operation Christmas Child」奉獻箱，來幫助我們支付「實體」鞋盒的運送費用。
- 在這感恩的季節，教會將為教牧同工(周牧師, Rob 牧師, Jerry 牧師, 陳煌輝傳道, 陳百鍊傳道, 丁傳道, 曾傳道和兒童事工主任劉寅巖) 準備禮物, 以表謝意, 也邀請您共襄盛舉。奉獻的方式有二: (1) 不指名的奉獻, 所收到的總數按比例分贈, (2) 指名奉獻給某位同工。請注意: 根據美國稅務局的規定, 餽贈奉獻不得抵稅。聖誕愛心奉獻的日期是 11/16 - 12/21。您可以透過 Realm 在線上奉獻, 或支票左下角註明“聖誕愛心奉獻”。您若要指名奉獻, 請寫下同工(們)的姓名和對其奉獻的金額。感謝您在這個佳節期間記念我們的同工。
- 教會將於 11 月 29 日周六下午 4:30-7:00 在教會 B 樓舉行感恩節晚宴，請帶上你的拿手好菜。餐後一起來數算主的恩典。請邀請你的家人，朋友一起來參加。
- ESL (English as a Second Language) / MSL (Mandarin as a Second Language) - 有興趣的學生，MSL 請聯繫 Alissa (646-404-7032); ESL 請聯繫 Candice (201-682-4574)
- 關懷與代禱：
 - 1) 求主勉勵我們與他同工，歡迎並連繫新朋友；感動他們能參與教會聚會，進入教會群體。
 - 2) 為匹克球 (Pickleball) 事工 (每周六早上 7:30-10:00) 禱告，求主使我們能接觸新朋友，預備人心接受福音。
 - 3) 為慕道班禱告，幫助我們更敏銳地察覺新朋友的需要，連繫他們，並預備他們接受福音。
 - 4) Rachel Yan (Peter Ho 的太太), 肺部手術順利完成, 求神保守術後康復及癌症不再復發。



青少年事工報告

- 週五青少年聚會- 歡迎參加 11/21 星期五晚上 7:30-9:30 青少年團契，我們的主题是「Celebrating Advent - The Coming of our Lord Jesus Christ.」
- 週三青少年禱告會 — 歡迎參加 11 月 19 日週三 7:00 -7:40PM 經由 Zoom 舉行的青少年禱告會。
- 2026 年 M-Fuge 青少年宣教之旅 - 6 月 29 日至 7 月 3 日 - Regent University - Virginia Beach, VA - 報名表和責任豁免表位於 A 樓大廳電梯旁的青少年桌上。提交報名表和責任豁免表時，需同時交不可退還的 \$125 保證金支票。這筆保證金將確保你在這次旅行中的位置。該營地的總費用為 \$454.74，其中包括 \$125 的不可退還保證金。報名參加本次夏令營的截止日期是 1 月 11 日星期日。我們有最多可容納 30 名學生參加今年夏天的宣教之旅。請提交表格和支票給 Jerry 牧師。我們現在還有 24 個名額，讓學生參加。
- 新的青少年主日學— 我們新的青少年主日學課程已開始。歡迎參加每個週日上午 9:30-10:45 青少年主日學，我們一起敬拜、祈禱和查經。

兒童事工報告

- 兒童部提供實體 Preschool 到 5 年級的主日課程。線上教學停止。期待您的孩子參加。
地點在舊堂, 課程如下:
實體兒童主日學: 9:30-10:45am
實體兒童主日崇拜: 11:15am - 12:30pm
周五 7:30-9:30 pm 有 AWANA
- 2025-2026 年 Awana 報名現已開放。如果您有任何問題或疑慮，請發送電子郵件至 children@raleighccc.onmicrosoft.com



請為下週主日講員代禱

日期	國語	粵語	英語
11/23/2025	陳煌輝傳道	梁廷益牧師	Rob 牧師